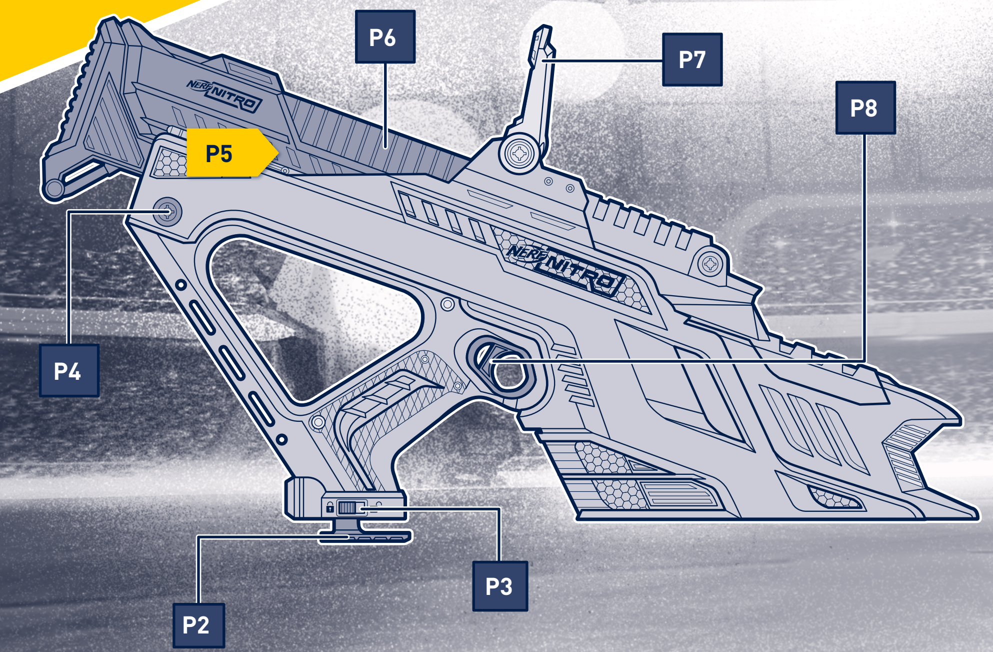
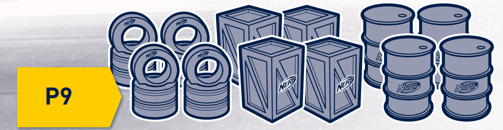
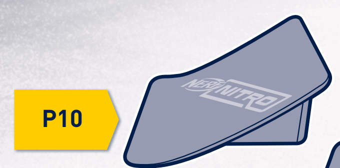
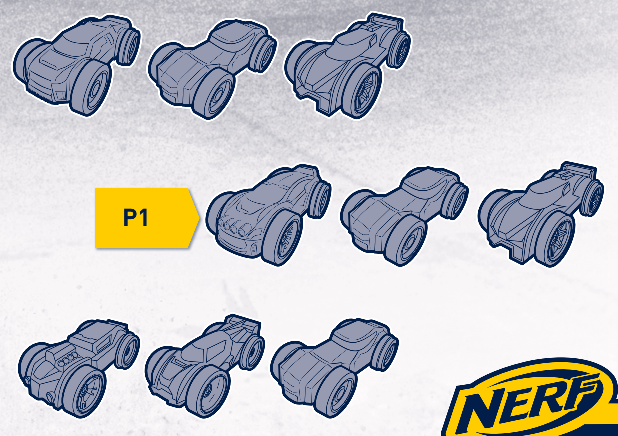
5+









GB
P1. FOAM CARS
P2. ACCELERATOR
P3. STORAGE LOCK
P4. CLIP RELEASE
P5. BLASTER
P6. CLIP
P7. FLIP-UP SIGHT
P8. TRIGGER
P9. OBSTACLES
P10. LONG-JUMP RAMP
P11. HIGH-JUMP RAMP

F
P1. VOITURES EN MOUSSE
P2. ACCÉLÉRATEUR
P3. VERROU DE RANGEMENT
P4. DÉBLOCAGE DU CHARGEUR
P5. BLASTER
P6. CHARGEUR
P7. MIRE RABATTABLE
P8. DÉTENTE
P9. OBSTACLES
P10. RAMPE DE SAUT EN LONGUEUR
P11. RAMPE DE SAUT EN HAUTEUR

D
P1. SOFT RACER
P2. BESCHLEUNIGUNG
P3. AUFBEWAHRUNGSSCHLOSS
P4. MAGAZIN-ENTSPERRUNG
P5. BLASTER
P6. CLIP-MAGAZIN
P7. KLAPPBARES VISIER
P8. ABZUG
P9. HINDERNISSE
P10. RAMPE – LANGE SPRÜNGE
P11. RAMPE – HOHE SPRÜNGE

E
P1. COCHES DE ESPUMA
P2. ACELERADOR
P3. SEGURO
P4. BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL CLIP
P5. LANZADOR
P6. CLIP
P7. MIRA PLEGABLE
P8. GATILLO
P9. OBSTÁCULOS
P10. RAMPA SUPER-SALTOS
P11. RAMPA SALTO DE ALTURA

P
P1. CARROS DE ESPUMA
P2. ACELERADOR
P3. MECANISMO DE BLOQUEIO
P4. DESENGATE DO CARREGADOR
P5. LANÇADOR
P6. CARREGADOR
P7. MIRA GIRATÓRIA
P8. GATILHO
P9. OBSTÁCULOS
P10. RAMPA DE SALTO EM COMPRIMENTO
P11. RAMPA DE SALTO EM ALTURA

I
P1. AUTO IN SCHIUMA
P2. ACCELERATORE
P3. SICURA
P4. PULSANTE DI RILASCIO CARICATORE
P5. BLASTER
P6. CARICATORE
P7. MIRINO RIPIEGABILE
P8. GRILLETTO
P9. OSTACOLI
P10. TRAMPOLINO PER IL SALTO IN LUNGO
P11. TRAMPOLINO PER IL SALTO IN ALTO

NL
P1. AUTO'S VAN SCHUIMRUBBER
P2. ACCELERATOR
P3. OPSLAGVERGRENDELING
P4. CLIPONTGRENDELING
P5. BLASTER
P6. CLIP
P7. OPKLAPBAAR VIZIER
P8. TREKKER
P9. OBSTAKELS
P10. HELLING OM VER TE SPRINGEN
P11. HELLING OM HOOG TE SPRINGEN

S
P1. SKUMBILAR
P2. ACCELERATOR
P3. FÖRVARINGSLÅS
P4. MAGASINSPÄRR
P5. BLASTER
P6. MAGASIN
P7. UPPFÄLLBART SIKTE
P8. AVTRYCKARE
P9. HINDER
P10. LÄNGDHOPPSRAMP
P11. HÖJDHOPPSRAMP

DK
P1. SKUMBILER
P2. SPEEDER
P3. OPBEVARINGSLÅS
P4. MAGASINUDLØSER
P5. BLASTER
P6. MAGASIN
P7. SIGTEKORN, DER KAN VIPPES OP
P8. AFTRÆKKER
P9. FORHINDRINGER
P10. RAMPE TIL LÆNGDESPRING
P11. RAMPE TIL HØJDESPRING

N
P1. SKUMGUMMIBILER
P2. GASSHÅNDTAK
P3. LAGRINGSLÅS
P4. MAGASINUTLØSER
P5. BLASTER
P6. MAGASIN
P7. VIPPESIKTE
P8. AVTREKKER
P9. HINDRE
P10. RAMPE FOR LENGDEHOPP
P11. RAMPE FOR HØYDEHOPP

FIN
P1. VAAHTOMUOVIAUTOT
P2. KIIHDYTIN
P3. SÄILYTYSLUKKO
P4. LIPPAAN VAPAUTUS
P5. BLASTER
P6. LIPAS
P7. YLÖSKÄÄNTYVÄ TÄHTÄIN
P8. LIIPAISIN
P9. ESTEET
P10. PITUUSHYPPYRAMPPI
P11. KORKEUSHYPPYRAMPPI

GR
P1. ΑΦΡΩΔΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
P2. ΕΠΙΤΑΧΥΝΤΗΣ
P3. ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ
P4. ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΚΛΙΠ
P5. ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΣ
P6. ΚΛΙΠ
P7. ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΗ ΔΙΟΠΤΡΑ
P8. ΣΚΑΝΔΑΛΗ
P9. ΕΜΠΟΔΙΑ
P10. ΡΑΜΠΑ ΜΑΚΡΙΝΟΥ ΑΛΜΑΤΟΣ
P11. ΡΑΜΠΑ ΨΗΛΟΥ ΑΛΜΑΤΟΣ

PL
P1. SAMOCHODZIKI PIANKOWE
P2. PRZYSPIESZENIE
P3. ZAMEK MAGAZYNKA
P4. PRZYCISK ZWALNIANIA MAGAZYNKA
P5. BLASTER
P6. MAGAZYNEK
P7. SKŁADANY CELOWNIK
P8. SPUST
P9. PRZESZKODY
P10. RAMPA DO SKOKU W DAL
P11. RAMPA DO SKOKU WZWYŻ

H
P1. HABSZIVACS-AUTÓK
P2. GYORSÍTÓ
P3. TÁROLÁSI ZÁR
P4. TÁRKIOLDÓ
P5. FEGYVER
P6. LÖVEDÉKTÁR
P7. FELPATTINTHATÓ IRÁNYZÉK
P8. RAVASZ
P9. AKADÁLYOK
P10. TÁVOLUGRÓ RÁMPA
P11. MAGASUGRÓ RÁMPA

TR
P1. KÖPÜK ARABALAR
P2. GAZ DÜĞMESİ
P3. DEPO KİLİDİ
P4. ŞARJÖR ÇIKARMA
P5. FIRLATICI
P6. ŞARJÖR
P7. KALDIRILABİLİR NİŞANGAH
P8. TETİK
P9. ENGELLER
P10. UZUN MESAFEYE ZIPLAMA RAMPASI
P11. YÜKSEĞE ZIPLAMA RAMPASI

CZ
P1. PĚNOVÁ AUTÍČKA
P2. AKCELERÁTOR
P3. ZÁMEK ZÁSOBNÍKU
P4. UVOLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU
P5. ODPALOVAČ
P6. ZÁSOBNÍK
P7. SKLOPNÝ ZAMĚŘOVAČ
P8. SPOUŠŤ
P9. PŘEKÁŽKY
P10. RAMPA PRO DLOUHÉ SKOKY
P11. RAMPA PRO VYSOKÉ SKOKY

SK
P1. PENOVÉ AUTÍČKA
P2. ZRÝCHĽOVAČ
P3. POISTKA
P4. UVOĽŇOVAČ ZÁSOBNÍKA
P5. PIŠTOĽ
P6. ZÁSOBNÍK
P7. VYKLÁPACÍ HĽADÁČIK
P8. SPÚŠŤ
P9. PREKÁŽKY
P10. RAMPA NA SKOK DO DĹŽKY
P11. RAMPA NA SKOK DO VÝŠKY

RO
P1. MAŞINI DE SPUMĂ
P2. ACCELERATOR
P3. BLOCARE PENTRU DEPOZITARE
P4. DECUPLARE MAGAZIE
P5. BLASTER
P6. MAGAZIE
P7. CĂTARE RABATABILĂ
P8. TRĂGACI
P9. OBSTACOLE
P10. RAMPĂ SĂRITURI ÎN LUNGIME
P11. RAMPĂ SĂRITURI ÎN ÎNĂLŢIME

RU
P1. ПОРОЛОНОВЫЕ МАШИНКИ
P2. АКСЕЛЕРАТОР
P3. ЗАМОК ХРАНЕНИЯ
P4. ФИКСАТОР ОБОЙМЫ
P5. БЛАСТЕР
P6. ОБОЙМА
P7. ПОДЪЕМНЫЙ ПРИЦЕЛ
P8. СПУСКОВОЙ КРЮЧОК
P9. ПРЕПЯТСТВИЯ
P10. ТРАМПЛИН ДЛЯ ДАЛЬНИХ ПРЫЖКОВ
P11. ТРАМПЛИН ДЛЯ ВЫСОКИХ ПРЫЖКОВ

BG
P1. КОЛИ ОТ ПЯНА
P2. УСКОРИТЕЛ
P3. ЛОСТ ЗА СЪХРАНЕНИЕ
P4. ОСВОБОЖДАВАНЕ НА ПЪЛНИТЕЛЯ
P5. БЛАСТЕР
P6. ПЪЛНИТЕЛ
P7. ПОДВИЖЕН МЕРНИК
P8. СПУСЪК
P9. ПРЕПЯТСТВИЯ
P10. РАМПА ЗА ДЪЛЪГ СКОК
P11. РАМПА ЗА ВИСОК СКОК

HR
P1. AUTOMOBILI NA PJENU
P2. UBRZIVAČ
P3. MEHANIZAM ZA ZAKLJUČAVANJE ZA POHRANU
P4. MEHANIZAM ZA OTPUŠTANJE OKVIRA
P5. ISPALJIVAČ
P6. OKVIR
P7. PREKLOPNI CILJNIK
P8. OKIDAČ
P9. PREPREKE
P10. RAMPA ZA DUGE SKOKOVE
P11. RAMPA ZA VISOKE SKOKOVE

LT
P1. PUTPLASČIO AUTOMOBILIUKAI
P2. AKCELERATORIUS
P3. LAIKYMO UŽRAKTAS
P4. APKABOS ATLEIDIMO JUNGIKLIS
P5. ŠAUTUVAS
P6. APKABA
P7. ATLENKIAMAS TAIKIKLIS
P8. GAIDUKAS
P9. KLIŪTYS
P10. ILGO ŠUOLIO RAMPA
P11. AUKŠTO ŠUOLIO RAMPA

SLO
P1. AVTOMOBILČKI IZ PENE
P2. POSPEŠEVALNIK
P3. VARNOSTNI ZAKLEP
P4. GUMB ZA SPROSTITEV NABOJNIKA
P5. IZSTRELJEVALNIK
P6. NABOJNIK
P7. MEREK NA PREKLOP
P8. SPROŽILEC
P9. OVIRE
P10. RAMPA ZA DOLGE SKOKE
P11. RAMPA ZA VISOKE SKOKE

UKR
P1. МАШИНКИ З ПІНОПЛАСТУ
P2. КНОПКА ПРИСКОРЕННЯ
P3. КНОПКА БЛОКУВАННЯ
P4. МЕХАНІЗМ ВІД'ЄДНАННЯ ОБОЙМИ
P5. БЛАСТЕР
P6. ОБОЙМА
P7. СКЛАДАНИЙ ПРИЦІЛ
P8. КУРОК
P9. ПЕРЕШКОДИ
P10. РАМПИ ДЛЯ СТРИБКІВ У ДОВЖИНУ
P11. РАМПИ ДЛЯ СТРИБКІВ У ВИСОТУ

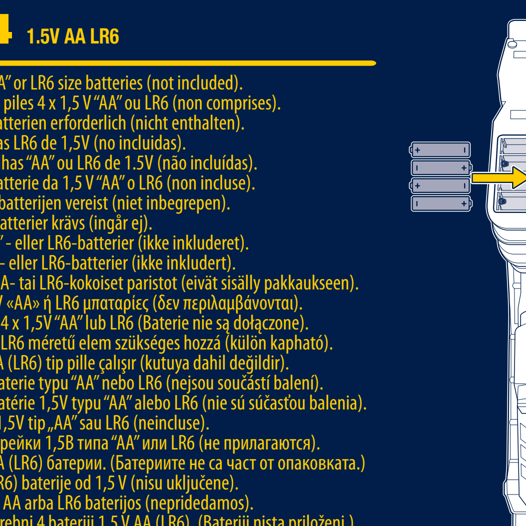
AR
P1. سيارات مصنوعة من الفوم
P2. زر زيادة السرعة
P3. قفل التخزين
P4. زر تحرير الخزنة
P5. القاذف
P6. الخزنة
P7. منظار يرفع لأعلى
P8. الزناد
P9. العوائق
P10. منحدر القفز الطويل
P11. منحدر القفز المرتفع

NERF NITRO

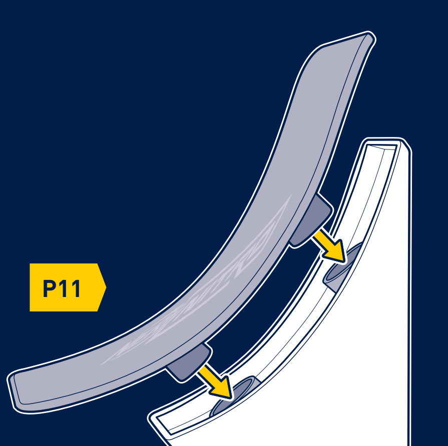
GB TO INSTALL BATTERIES / F POUR METTRE LES PILES / D BATTERIEN EINLEGEN / E PARA COLOCAR LAS PILAS / P PARA COLOCAR AS PILHAS / I PER INSERIRE LE BATTERIE / NL BATTERIJEN PLAATSEN / S SÄTTA I BATTERIER / DK SÅDAN ISÆTTES BATTERIERNE / N SLIK SETTER DU INN BATTERIER / FIN PARISTOJEN ASENTAMINEN / GR ΓΙΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ / PL WKŁADANIE BATERII / H ELEMEK BEHELYEZÉSE / TR PİLLERİ YERLEŞTİRMEK İÇİN / CZ JAK VLOŽIT BATERIE / SK AKO VLOŽIŤ BATÉRIE / RO PENTRU INTRODUCEREA BATERIILOR / RU ЧТОБЫ УСТАНОВИТЬ БАТАРЕЙКИ / BG ЗА ДА ПОСТАВИТЕ БАТЕРИИТЕ / HR ZA UMETANJE BATERIJA / LT KAIP ĮDĖTI BATERIJAS / SLO NAMESTITEV BATERIJ / UKR ВСТАВЛЕННЯ БАТАРЕЙ / AR لتركيب البطاريات

x4 1.5V AA LR6

- GB Requires 4 x 1.5V "AA" or LR6 size batteries (not included).
- F Fonctionne avec des piles 4 x 1,5 V "AA" ou LR6 (non comprises).
- D 4 x 1,5 V LR6 (AA) Batterien erforderlich (nicht enthalten).
- E Son necesarias 4 pilas LR6 de 1,5V (no incluidas).
- P São necessárias 4 pilhas "AA" ou LR6 de 1.5V (não incluídas).
- I Sono necessarie 4 batterie da 1,5 V "AA" o LR6 (non incluse).
- NL 4 x 1,5V "AA" of LR6 batterijen vereist (niet inbegrepen).
- S 4 x 1,5 V (3 V) LR6-batterier krävs (ingår ej).
- DK Kræver 4 x 1,5 V "AA" - eller LR6-batterier (ikke inkluderet).
- N Krever 4 x 1,5 V "AA"- eller LR6-batterier (ikke inkludert).
- FIN Tarvitaan 4 x 1,5 V AA- tai LR6-kokoiset paristot (eivät sisälly pakkaukseen).
- GR Απαιτούνται 4 x 1,5V «AA» ή LR6 μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται).
- PL Wymagane baterie: 4 x 1,5V "AA" lub LR6 (Baterie nie są dołączone).
- H 4 db 1,5 V "AA" vagy LR6 méretű elem szükséges hozzá (külön kapható).
- TR 4 adet 1,5 voltluk AA (LR6) tip pille çalışır (kutuya dahil değildir).
- CZ Vyžaduje 4 x 1,5 V baterie typu "AA" nebo LR6 (nejsou součástí balení).
- SK Vyžaduje 4 x 1,5 V batérie 1,5V typu "AA" alebo LR6 (nie sú súčasťou balenia).
- RO Necesită 4 baterii x 1,5V tip „AA" sau LR6 (neincluse).
- RU Необходимо 4 батарейки 1,5В типа "AA" или LR6 (не прилагаются).
- BG Изисква 4 x 1,5 V AA (LR6) батерии. (Батериите не са част от опаковката.)
- HR Potrebne su 4 AA (LR6) baterije od 1,5 V (nisu uključene).
- LT Reikalingos 4 x 1,5V AA arba LR6 baterijos (nepridedamos).
- SLO Za delovanje sta potrebni 4 bateriji 1,5 V AA (LR6). (Bateriji nista priloženi.)
- UKR Потрібні батареї: 4 x 1,5 В типу AA або LR6. (Батареї не додаються).
- AR تتطلب بطاريات 1.5 × 4 AA(LR6) فولط. (البطاريات غير مشمولة.)



GB ASSEMBLY / F ASSEMBLAGE / D ZUSAMMENBAU / E MONTAJE / P MONTAGEM / I MONTAGGIO / NL IN ELKAAR ZETTEN / S MONTERING / DK SAMLING / N MONTERING / FIN KOKOAMINEN / GR ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ / PL MONTAŻ / H ÖSSZESZERELÉS / TR MONTAJ / CZ SESTAVENÍ / H MONTÁŽ / TR ASAMBLARE / CZ СБОРКА / SK СГЛОБЯВАНЕ / RO SASTAVLJANJE / RU SURINKIMAS / BG SESTAVLJANJE / HR ЗБІРКА / AR التجميع



- GB **IMPORTANT NOTE!** Blaster will ONLY operate when: Placed on smooth, flat floors to engage accelerator. Access door is fully closed. Storage lock is in unlocked position. Clip is installed in blaster.
- F **NOTE IMPORTANTE !** Le blaster fonctionnera SEULEMENT si : il est placé sur une surface lisse et plate pour enclencher l'accélérateur. la porte d'accès est bien fermée. le verrou de rangement est déverrouillé. le chargeur est inséré dans le blaster.
- D **WICHTIGER HINWEIS!** Blaster funktioniert NUR: Auf glatten, ebenen Flächen, um die Beschleunigung zu nutzen. Bei geschlossener Rohrklappe. Bei unverschlossenem Aufbewahrungsschloss. Wenn der Clip im Blaster sitzt.
- E **¡NOTA IMPORTANTE!** El lanzador SOLO funcionará si: Se coloca sobre superficies lisas y planas para activar el acelerador. La puerta de acceso está bien cerrada. El seguro está en posición abierto. El clip está colocado en el lanzador.
- P **AVISO IMPORTANTE!** O lançador funcionas APENAS quando: Colocado numa superfície lisa e plana para ativar o acelerador. A porta de acesso estiver totalmente fechada.O mecanismo de bloqueio estiver desativado. O carregador estiver inserido no carregador.
- I **AVVISO IMPORTANTE!** Il blaster funziona SOLAMENTE se: Posizionato su superfici piane e lisce per poter impegnare l'acceleratore. Lo sportello d'accesso è perfettamente chiuso. La sicura è disimpegnata. Il caricatore è inserito.
- NL **BELANGRIJKE OPMERKING!** De blaster werkt ALLEEN wanneer: Geplaatst op een effen, vlakke vloer om de accelerator te activeren. Het klepje volledig dicht is. De opslagvergrendeling is ontgrendeld. De clip in de blaster is aangebracht.
- S **VIKTIGT!** Blastern fungerar BARA om: Den placerats på jämnt, platt golv så att acceleratorn aktiveras. Luckan har stängts helt och hållet. Förvaringslåset är upplåst. Magasinet har satts i blastern.
- DK **VIGTIG BEMÆRKNING!** Blasteren vil KUN fungere, når: Den er placeret på glatte, flade gulve for at aktivere speederen. Adgangslågen er helt lukket. Opbevaringslåsen er i den ulåste stilling. Magasinet er sat i blasteren.
- N **VIKTIG MERKNAD!** Blasteren vil BARE virke når: Den er plassert på et jevnt, flatt gulv slik at gasshåndtaket er i kontakt med det. Tilgangsluken er helt stengt. Lagringslåsen er satt i åpen posisjon. Magasinet er satt inn i blasteren.
- FIN **TÄRKEÄ HUOMAUTUS!** Blaster toimii VAIN kun: Se on asetettu sileälle, tasaiselle lattialle kiihdyttimen käynnistämiseksi. Huoltoluukku on kunnolla suljettu. Säilytyslukko on auki-asennossa. Lipas on asennettu blasteriin.
- GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Ο εκτοξευτής θα λειτουργήσει ΜΟΝΟ όταν: Είναι τοποθετημένος σε λεία, επίπεδα δάπεδα, για να λειτουργεί ο επιταχυντής. Η θύρα πρόσβασης είναι εντελώς κλειστή. Η κλειδαριά αποθήκευσης είναι στη θέση κλειδώματος. Το κλιπ είναι εγκατεστημένο στον εκτοξευτή.
- PL **WAŻNE!** Blaster będzie działał WYŁĄCZNIE wtedy, gdy: jest umieszczony na gładkiej, płaskiej podłodze, na której można uruchomić przyspieszacz; klapka dostępu jest w pełni otwarta; zamek magazynka jest otwarty; magazynek jest zainstalowany w blasterze.
- H **FONTOS MEGJEGYZÉS:** A fegyver CSAK akkor működik, ha: Sima, egyenletes talajra helyezik, és így kapcsolják be a gyorsítót. A szerelőajtó teljesen le van zárva. A tárolási zár nyitott helyzetben van. A fegyverbe be van helyezve a tár.
- TR **ÖNEMLİ BİLGİLER!** Fırlatıcı SADECE şu şartlar altında çalışır: Gaz düğmesinin çalışabilmesi için düz bir zemine yerleştirildiğinde. Erişim kapağı tamamen kapalı olduğunda. Depo kilidi kilitli olmadığında. Şarjör fırlatıcıya takılı olduğunda.
- CZ **DŮLEŽITÁ POZNÁMKA!** Odpalovač funguje POUZE v následujících případech: Je-li umístěný na hladký rovný povrch, aby akcelerátor byl zapojený. Jsou-li přístupová dvířka zcela zavřená. Je-li zámek zásobníku v odemknuté pozici. Je-li v odpalovači nainstalován zásobník.
- SK **DÔLEŽITÁ POZNÁMKA!** Pištoľ funguje IBA ak: Je položená na hladkej rovnej podlahe, aby sa zapol zrýchľovač. Prístupové dvierka sú úplne zatvorené. Poistka je odomknutá. Zásobník je vložený do pištole.
- RO **NOTĂ IMPORTANTĂ!** Blasterul funcționează NUMAI când: este așezat pe o suprafață netedă și plană, pentru a activa acceleratorul. clapeta de acces este complet închisă. butonul de blocare pentru depozitare este în poziția deblocat. magazia este montată în blaster.
- RU **ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ!** Бластер будет работать ТОЛЬКО: На гладком плоском полу при контакте с акселератором. При полностью закрытой крышке. При открытом замке хранения. При вставленной в бластер обойме.
- BG **ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА!** Бластерът ще работи САМО когато: Е сложен върху гладък, равен под, за да се задейства ускорителят. Вратата за достъп е напълно затворена. Лостът за съхранение е в положение отключено. Пълнителят е поставен в бластера.
- HR **VAŽNA NAPOMENA!** Ispaljivač će raditi SAMO u sljedećim situacijama: Ako je položen na glatke, ravne podove da se uključi ubrzivač. Ako je pristupni poklopac potpuno zatvoren. Ako je mehanizam za zaključavanje u otključanom položaju. Ako je okvir umetnut u ispaljivač.
- LT **SVARBI PASTABA!** Šautuvas veiks TIK tada, kai: bus padėtas ant lygių, vientisų grindų, kad įsijungtų akceleratorius; prieigos durelės bus visiškai uždarytos; laikymo užraktas bus atrakinimo padėtyje; šautuve bus įdėta apkaba.
- SLO **POMEMBNO!** Izstreljevalnik bo deloval SAMO: na gladkih in ravnih površinah, da se aktivira pospeševalnik; ko so vratca za dostop povsem zaprta; ko varnostni zaklep ni aktiviran; je nabojnik nameščen na izstreljevalniku.
- UKR **ВАЖЛИВА ПРИМІТКА!** Бластер працюватиме, ЛИШЕ якщо: його поставили на гладку, рівну поверхню, щоб увімкнути кнопку прискорення; отвір повністю зачинено; кнопка блокування знаходиться у положенні «Розблоковано»; у бластер вставлено обойму.
- AR **ملاحظة مهمة!** لن يعمل القاذف إلا في الحالات التالية: الوضع على أرضيات ناعمة ومسطحة لتشغيل زر زيادة السرعة. باب الوصول مغلق بالكامل. قفل التخزين في وضع الفتح. تركيب الخزنة في القاذف.

Facebook NERF.COM YouTube

YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc. © 2016 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET. UK. TR Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.

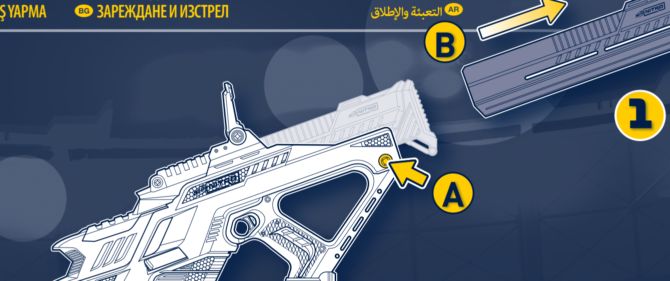
0317C0787EU4

CE Hasbro

GB LOAD & FIRE
F CHARGEMENT ET TIR
D LADEN & SCHIESSEN
E RECARGAR Y LANZAR
P CARREGAR E LANÇAR
I CARICAMENTO & FUOCO
NL LADEN EN VUREN
S LADDA OCH AVFYRA
DK LAD OG SKYD
N LADE OG SKYTE
FIN LATAAMINEN JA AMPUMINEN
GR ΦΟΡΤΩΣΗ & ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ
PL ŁADOWANIE I STRZELANIE
H BETÖLTÉS ÉS TÜZELÉS
TR DOLDURMA VE ATIŞ YAPMA
CZ NABITÍ a VYSTŘELENÍ
SK NABITIE A VYSTRELENIE
RO ÎNCĂRCARE ȘI TRAGERE
RU КАК ЗАРЯДИТЬ И ВЫСТРЕЛИТЬ
BG ЗАРЕЖДАНЕ И ИЗСТРЕЛ
HR PUNJENJE I PUCANJE
LT UŽTAISYMAS IR ŠAUDYMAS
SLO POLNJENJE IN STRELJANJE
UKR ЗАРЯДЖАННЯ ТА СТРІЛЬБА
AR التعبئة والإطلاق

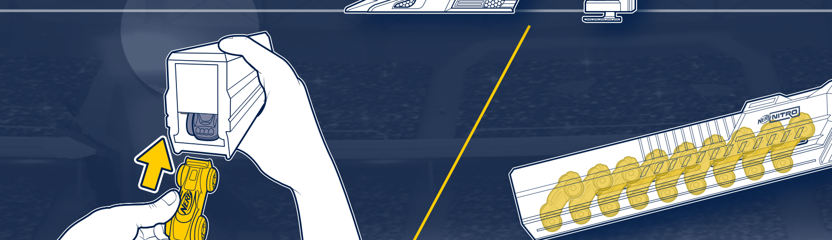
B

1

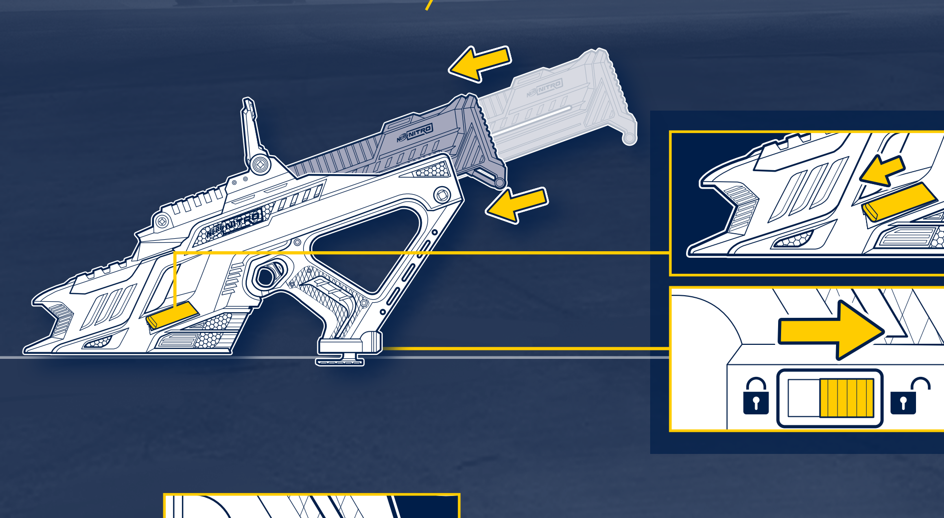


A

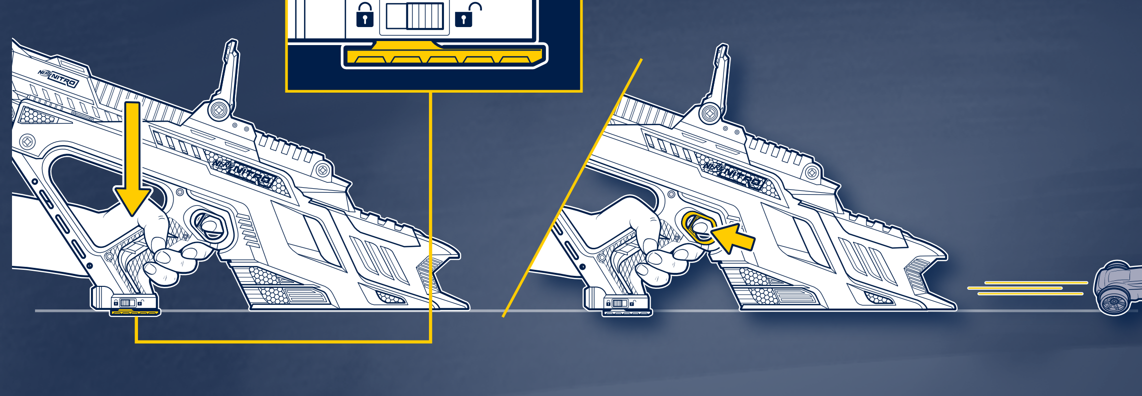
2



3



4



GB
1. Press clip release and slide clip out of blaster.
2. Load cars into clip. Insert each car at an angle and make sure front of car faces out.
3. Insert clip into blaster.
Make sure access door is closed and storage lock is unlocked.
4. Place blaster firmly on floor. Push and hold down blaster to make sure accelerator is engaged. Pull and release trigger to fire 1 car. Keep pulling/releasing trigger while pushing down blaster to fire additional cars.

F
1. Presse le bouton de déblocage du chargeur, et retire le chargeur en le faisant glisser.
2. Insère les autos dans le chargeur, avec un angle léger, et assure-toi qu'elles pointent vers l'avant.
3. Insérer le chargeur dans le blaster.
Assure-toi que la porte d'accès est fermée et que le verrou de rangement est déverrouillé.
4. Place le blaster bien à plat sur le sol. Maintiens une pression vers le sol pour que l'accélérateur reste enclenché. Presse et relâche la détente pour lancer 1 auto. Continue ainsi tout en tenant le blaster au sol pour lancer plus d'autos.

D
1. Auf Magazin-Entsperrung drücken und Magazin aus Blaster herausziehen.
2. Die Autos in das Clip-Magazin einsetzen. Alle Autos schräg einfüllen, sodass die Vorderseite der Autos Richtung Öffnung zeigt.
3. Das Clip-Magazin in den Blaster einsetzen.
Sicherstellen, dass die Rohrklappe geschlossen und das Aufbewahrungsschloss nicht verschlossen ist.
4. Blaster vorsichtig auf den Boden stellen. Blaster nach unten drücken und halten, sodass die Beschleunigung aktiviert wird. Abzug drücken und loslassen, um ein Auto abzufeuern. Abzug wiederholt drücken/loslassen und den Blaster herunterdrücken, um weitere Autos abzufeuern.

E
1. Presiona el botón de liberación para retirar el clip del lanzador.
2. Introduce los coches en el clip. Introduce los coches en ángulo y asegúrate de que la parte frontal de cada coche mira hacia fuera.
3. Introduce el clip en el lanzador.
Asegúrate de que la puerta de acceso esté cerrada y el seguro esté abierto.
4. Apoya el lanzador firmemente en el suelo. Mantén presionado el lanzador para activar el acelerador. Aprieta y suelta el gatillo para lanzar 1 coche. Sigue apretando y soltando el gatillo mientras presionas el lanzador contra el suelo para lanzar más coches.

P
1. Prime o desengate do carregador e retira-o do lançador.
2. Insere os carros no carregador. Insere os carros inclinados e sempre voltados para a frente.
3. Introduz o carregador no lançador.
Certifica-te de que a porta de acesso está fechada e o mecanismo de bloqueio desativado.
4. Coloca o lançador no chão. Pressiona o lançador contra o chão para teres a certeza de que está ativado. Puxa o gatilho e solta-o para lançar 1 carro. Repete este movimento enquanto pressionas o lançador contra o chão para lançar outros carros.

I
1. Premi il pulsante di rilascio ed estrai il caricatore.
2. Introduci le auto nel caricatore. Inserisci un'auto alla volta, leggermente inclinata e con il muso rivolto all'esterno.
3. Inserisci il caricatore nel blaster.
Accertati che lo sportello d'accesso sia ben chiuso e che la sicura sia disinserita.
4. Posiziona il blaster ben in piano sul pavimento. Mantieni fermo il blaster facendo pressione verso il pavimento per impegnare l'acceleratore. Tira e rilascia il grilletto per lanciare un'auto. Continua a tirare e a rilasciare il grilletto, sempre premendo il blaster contro il pavimento, per lanciare altre auto.

NL
1. Druk op de clipontgrendeling en schuif de clip uit de blaster.
2. Steek de auto's in de clip. Breng elke auto onder een hoek in en zorg dat de voorkant van de auto naar buiten is gericht.
3. Steek de clip in de blaster.
Zorg dat het klepje dicht is en de opslagvergrendeling is ontgrendeld.
4. Plaats de blaster stevig op de vloer. Houd de blaster tegen de vloer gedrukt om de accelerator geactiveerd te houden. Haal de trekker over om 1 auto af te vuren. Blijf de trekker overhalen terwijl je de blaster tegen de vloer houdt om meer auto's af te vuren.

S
1. Tryck på magasinspärren och ta bort magasinet från blastern.
2. Ladda bilarna i magasinet. Sätt in bilarna i vinkel och se till att framdelen på varje bil är vänd utåt.
3. Sätt magasinet i blastern.
Kontrollera att luckan är stängd och att förvaringslåset är upplåst.
4. Placera blastern på golvet och håll den stadigt. Pressa blastern mot golvet och håll ner den för att se till att acceleratorn aktiveras. Tryck in och släpp avtryckaren för att avfyra en bil. För att avfyra fler bilar, fortsätt att trycka in/släppa avtryckaren samtidigt som du pressar blastern mot golvet.

DK
1. Tryk på udløserknapperne til magasinet, og skub magasinet ud af blasteren.
2. Lad magasinet med biler. Isæt hver bil på skrå, og sørg for, at bilens forende vender udad.
3. Sæt magasinet i blasteren.
Sørg for, at adgangslågen er lukket, og at opbevaringslåsen er ulåst.
4. Anbring blasteren forsvarligt på gulvet. Tryk og hold blasteren nede for at sikre, at speederen er aktiveret. Tryk og slip aftrækkeren for at affyre en bil. Bliv ved med at trække/slippe aftrækkeren, mens der trykkes ned på blasteren for at affyre flere biler.

N
1. Trykk inn magasinutløseren og la magasinet gli ut av blasteren.
2. Lad bilene inn i magasinet. Sett hver bil skrått inn og pass på at fronten av bilen peker fremover.
3. Sett magasinet inn i blasteren.
Pass på at tilgangsluken er lukket og at lagringslåsen ikke er låst.
4. Sett blasteren stødig på gulvet. Press blasteren nedover og hold den nede for å sikre at gasshåndtaket er i kontakt med gulvet. Trykk på avtrekkeren for å skyte ut en bil. Fortsette å trykke på og slippe avtrekkeren mens du presser blasteren nedover, for å skyte ut flere biler.

FIN
1. Paina lippaan vapautusta ja vedä lipas ulos blasterista.
2. Lataa autot lippaaseen. Aseta kukin auto viistottain ja varmista, että auton etupää osoittaa ulos.
3. Aseta lipas blasteriin.
Varmista, että huoltoluukku on suljettu ja säilytyslukko on auki.
4. Aseta blaster tukevasti lattialle. Paina ja pidä blasteria alhaalla varmistaaksesi, että kiihdytin käynnistyy. Vedä ja vapauta liipaisin ampuaksesi 1 auton. Jatka liipaisimen vetämistä ja vapauttamista samalla kun työnnät blasteria alas ampuaksesi lisää autoja.

GR
1. Πιέστε την απελευθέρωση κλιπ και σύρετε το κλιπ έξω από τον εκτοξευτή.
2. Φορτώστε αυτοκίνητα στο κλιπ. Εισάγετε κάθε αυτοκίνητο σε γωνία και βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό μέρος του αυτοκινήτου είναι στραμμένο προς τα έξω.
3. Εισάγετε το κλιπ στον εκτοξευτή.
Βεβαιωθείτε ότι η θύρα πρόσβασης είναι κλειστή και η κλειδαριά αποθήκευσης είναι ξεκλείδωμένη.
4. Τοποθετήστε τον εκτοξευτή σταθερά στο δάπεδο. Σπρώξτε και κρατήστε κάτω τον εκτοξευτή για να βεβαιωθείτε ότι ο επιταχυντής είναι ενεργοποιημένος. Πατήστε και απελευθερώστε τη σκανδάλη για να εκτοξεύσετε 1 αυτοκίνητο. Συνεχίστε να πατάτε/ απελευθερώνετε τη σκανδάλη πιέζοντας κάτω τον εκτοξευτή, για να εκτοξεύσετε επιπλέον αυτοκίνητα.

PL
1. Wciśnij przycisk zwalniania magazynka i wysuń go z blastera.
2. Załaduj samochodziki do magazynka. Umieść każdy samochodzik pod kątem tak, żeby było widać przód.
3. Włóż magazynek.
Sprawdź, czy klapka dostępu jest zamknięta, a zamek magazynka otwarty.
4. Połóż blaster stabilnie na podłodze. Przyciśnij i przytrzymaj blaster, żeby uaktywnić przyspieszacz. Pociągnij i zwolnij spust, żeby wystrzelić 1 samochodzik. Pociągaj/zwalniaj spust, dociskając blaster, żeby wystrzelić dodatkowe samochodziki.

H
1. Nyomd meg a tárkioldót, és csúsztasd ki a tárat a fegyverből.
2. Töltsd be az autókat a tárba. Az autókat némileg megdöntve helyezd be, és az autó eleje mindig nézzen kifelé.
3. Helyezd be a tárat a fegyverbe.
Ellenőrizd, hogy a szerelőajtó zárva van-e, a tárolási zár pedig nyitott helyzetben van-e.
4. Tedd a fegyvert a padlóra. Nyomd lefelé, és tartsd egy kicsit lent a fegyvert, hogy a gyorsító bekapcsoljon. Húzd meg, majd engedd el a ravaszt 1 autó kilövéséhez. A többi autó kilövéséhez tartsd lenyomva a fegyvert, és közben húzd meg/engedd fel ismét a ravaszt.

TR
1. Şarjör çıkarma düğmesine basın ve şarjörü fırlatıcıdan çıkarın.
2. Arabaları şarjöre doldurun. Arabaların her birini açılı biçimde doldurun ve ön taraflarının ileriye baktığına emin olun.
3. Şarjörü fırlatıcıya yerleştirin.
Erişim kapağının kapalı ve depo kilidinin kilitli olmadığına emin olun.
4. Fırlatıcıyı yavaşça yere yerleştirin. Gaz düğmesinin çalıştığına emin olmak için fırlatıcıyı yere doğru basılı tutun. 1 araba fırlatmak için tetiği çekip bırakın. Diğer arabaları da fırlatmak için fırlatıcıyı yere doğru bastırılmış halde tutarak tetiği çekip bırakmaya devam edin.

CZ
1. Stiskněte uvolnění zásobníku a zásobník vyjměte z odpalovače.
2. Autíčka vložte do zásobníku. Každé autíčko vložte ze šikma a ujistěte se, že přední strana autíčka směřuje ven.
3. Do odpalovače vložte zásobník.
Ujistěte se, že přístupová dvířka jsou zavřená a zámek zásobníku odemknutý.
4. Odpalovač umístěte pevně na zem. Zatlačte odpalovač dolů a podržte ho, aby akcelerátor byl funkční. Vystřelení 1 autíčka proveďte stisknutím a uvolněním spouště. Chcete-li vystřelit další autíčka, vždy při stisknutí a uvolnění spouště tlačte akcelerátor dolů.

SK
1. Stlačte uvoľňovač zásobníka a vysuňte zásobník z pištole.
2. Nabite autíčka do zásobníka. Vložte každé autíčko šikmo tak, aby predok autíčka smeroval von.
3. Vložte zásobník do pištole.
Skontrolujte, či sú prístupové dvierka zatvorené a poistka odomknutá.
4. Pištoľ položte pevne na podlahu. Pištoľ pritlačte dole k podlahe a tak podržte, aby sa aktivoval zrýchľovač. Potiahnite a pustite spúšť a tak vystrelíte 1 autíčko. Pokračujte v poťahovaní/púšťaní spúšte, kým držíte pištoľ pritlačenú o podlahu, a tak vystrelíte ďalšie autíčka.

RO
1. Apasă butonul de decuplare a magaziei și demontează-o de pe blaster cu o mișcare de glisare.
2. Încarcă mașini în magazie. Introdu mașinile una câte una, oblic, și asigură-te că fiecare mașină stă cu fața la exterior.
3. Introdu magazia în blaster.
Clapeta de acces trebuie verificată dacă este închisă, iar butonul de blocare pentru depozitare dacă este deblocat.
4. Așează blasterul stabil pe podea. Apasă lung blasterul pentru a te asigura că acceleratorul a fost activat. Apasă trăgaciul și dă-i drumul pentru a lansa 1 mașină. Apasă trăgaciul/dă-i drumul repetat, apăsând tot timpul pe blaster, pentru a lansa și alte mașini.

RU
1. Нажмите на фиксатор обоймы и извлеките обойму из бластера.
2. Вставьте машинки в обойму. Вставляйте каждую машинку под углом капотом наружу.
3. Вставьте обойму в бластер.
Убедитесь, что крышка закрыта, а замок хранения открыт.
4. Устойчиво поставьте бластер на пол. Нажмите на бластер и удерживайте его, чтобы активировать акселератор. Нажмите на спусковой крючок и отпустите его, чтобы выпустить 1 машинку. Продолжайте нажимать на спусковой крючок и отпускать его, прижимая бластер к полу, чтобы выпустить дополнительные машинки.

BG
1. Натиснете освобождаването на пълнителя и плъзнете пълнителя извън бластера.
2. Заредете колички в пълнителя. Вкарайте всяка кола под ъгъл и се уверете, че предната й част гледа навън.
3. Сложете пълнителя в бластера.
Уверете се, че вратата за достъп е затворена, а лостът за съхранение е отключен.
4. Сложете бластера здраво на пода. Натиснете и задръжте бластера, за да се уверите, че ускорителят е задействан. Дръпнете и освободете спусъка, за да изстреляте 1 кола. Продължавайте да дърпате/освобождавате спусъка, докато натискате бластера, за да изстрелвате още коли.

HR
1. Pritisnite mehanizam za otpuštanje okvira i pomaknite okvir iz ispaljivača.
2. Umetnite strelice u okvir. Umetnite svaki automobil tako da je prednji dio automobila okrenut prema van.
3. Umetnite okvir u ispaljivač.
Provjerite je li pristupni poklopac zatvoren te da je mehanizam za zaključavanje otključan.
4. Postavite ispaljivač čvrsto na pod. Pritisnite i držite ispaljivač dok se ne uvjerite da je ubrzivač uključen. Povucite i otpustite okidač kako biste ispalili 1 automobil. Nastavite povlačiti/otpuštati okidač dok pritišćete ispaljivač kako biste ispucali dodatne automobile.

LT
1. Paspauskite apkabos atleidimo jungiklį ir nuimkite apkabą nuo šautuvo.
2. Sudėkite automobiliukus į apkabą. Visus automobiliukus dėkite kampu ir įsitikinkite, kad automobiliuko priekis nukreiptas į išorę.
3. Įdėkite apkabą į šautuvą.
Įsitikinkite, kad prieigos durelės uždarytos, o laikymo užraktas atrakintas.
4. Šautuvą tvirtai pastatykite ant grindų. Šautuvą prispauskite ir palaikykite nuspaustą, kad įsijungtų akceleratorius. Nuspauskite ir atleiskite gaiduką, kad iššautumėte 1 automobiliuką. Prispaudę šautuvą toliau spauskite ir ir atleiskite gaiduką, kad iššautumėte kitus automobiliukus.

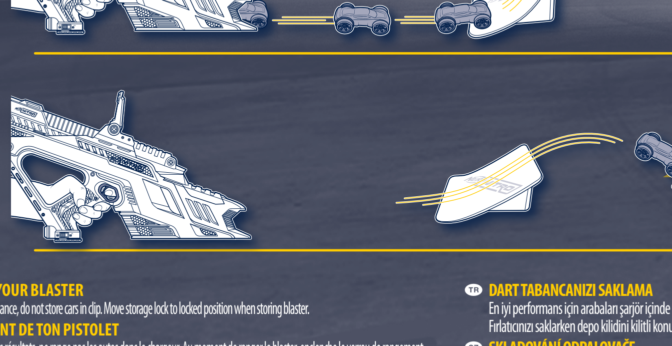
SLO
1. Pritisni na gumb za sprostitev nabojnika in nabojnik odstrani z izstreljevalnika.
2. V nabojnik vstavi avtomobilčke. Avtomobilčke vstavi pod kotom. S sprednjo stranjo morajo biti obrnjeni v smer vožnje.
3. Nabojnik vstavi v izstreljevalnik.
Vratca za dostop morajo biti zaprta, varnostni zaklep pa deaktiviran.
4. Izstreljevalnik trdno postavi na tla. Izstreljevalnik potisni in ga pridrži, da se aktivira pospeševalnik. Pritisni na sprožilec in ga sprosti. Izstrelil boš en avtomobilček. Trdno drži izstreljevalnik ter pritiskaj in sproščaj sprožilec, da izstreliš druge avtomobilčke.

UKR
1. Натисніть механізм від'єднання обойми та витягніть обойму з бластера.
2. Вставте машинки в обойму. Вставляйте машинки під кутом. Переконайтеся, що передню частину машинки направлено назовні.
3. Вставте обойму у бластер.
Переконайтеся, отвір зачинено, а кнопку блокування розблоковано.
4. Непорушно поставте бластер на підлогу. Притисніть і утримуйте бластер, щоб переконатися, що кнопку прискорення ввімкнено. Натисніть і відпустіть курок, щоб вистрілити однією машинкою. Продовжуйте натискати й відпускати курок, притискаючи бластер, щоб стріляти іншими машинками.

AR
1. اضغط على زر تحرير الخزنة، وقم بإزالة الخزنة من القاذف.
2. قم بتعبئة السيارات في الخزنة. قم بتركيب كل سيارة بزاوية وتحقق من أن واجهة السيارة تكون للخارج.
3. أدخل الخزنة في القاذف.
تحقق من قفل باب الوصول وفتح قفل التخزين.
4. ضع القاذف على الأرضية بشكل محكم. اضغط مع الاستمرار على القاذف للتحقق من تشغيل زر زيادة السرعة. اسحب الزناد وحرره لإطلاق سيارة واحدة. استمر في سحب الزناد وتحريره أثناء الضغط على القاذف لإطلاق المزيد من السيارات.

GB STUNT SUGGESTIONS
F SUGGESTIONS DE CASCADES
D STUNTS
E SUGERENCIAS DE ACROBACIAS
P SUGESTÕES ACROBÁTICAS
I ESEMPI DI ACROBAZIE
NL MOGELIJKE STUNTS
S STUNTFÖRSLAG
DK FORSLAG TIL STUNTS
N FORSLAG TIL STUNT
FIN STUNTTIEHDOTUKSIA
GR ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΩΝ
PL SUGESTIE WYCZYNÓW KASKADERSKICH
H JAVASOLT ATTRAKCIÓK
TR AKROBASİ ÖNERİLERİ
CZ TIPY NA SENZAČNÍ KOUSKY
SK KASKADÉRSKE NÁPADY
RO SUGESTII DE CASCADORII
RU ВОЗМОЖНЫЕ ТРЮКИ
BG ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА КАСКАДИ
HR PRIJEDLOZI AKROBACIJA
LT TRIUKŲ PASIŪLYMAI
SLO PREDLOGI ZA AKROBACIJE
UKR ПІДКАЗКИ ЩОДО ТРЮКІВ
AR اقتراحات الحيل أثناء اللعب

GB Try these stunt challenges and make up your own!
F Essaie ces défis-cascades ou inventes-en d'autres !
D Versuche dich an den Stunts und erfinde weitere selbst!
E ¡Prueba estas acrobacias e inventa otras!
P Tenta estes desafios acrobáticos e inventa outros!
I Prova queste acrobazie e inventane delle tue!
NL Probeer deze uitdagende stunts of voer je eigen stunts uit!
S Prova de här stuntutmaningarna och hitta på egna!
DK Prøv disse stunt-udfordringer, og lav din egen!
N Prøv disse stuntutfordringene og lag dine egne!
FIN Kokeile näitä stunttihaasteita ja keksi omasi!
GR Δοκιμάστε αυτές τις προκλήσεις ακροβατικών και δημιουργήστε τα δικά σας!
PL Wypróbuj te wyczyny kaskaderskie i wymyśl swoje własne!
H Próbáld meg teljesíteni ezeket az attrakciókat, vagy alkoss saját kihívásokat!
TR Bu akrobasi hareketlerini deneyin ve kendi hareketlerinizi yaratın!
CZ Vyzkoušejte si tyto akrobatistické kousky a vymyslete si vlastní!
SK Vyskúšajte tieto kaskadérske kúsky a vymýšľajte aj svoje vlastné!
RO Acceptă provocarea acestor cascadorii și creează și altele pe cont propriu!
RU Попробуйте эти трюки и выдумайте свои собственные!
BG Пробвайте тези предизвикателства за каскади и направете своя собствена!
HR Isprobajte ove izazovne akrobacije ili izmislite vlastite!
LT Išbandykite šiuos triukų iššūkius ir susigalvokite savų!
SLO Preizkusi te akrobatske izzive in si izmisli svoje!
UKR Спробуйте ці трюки й придумайте власні!
AR جرّب تحديات اللعب هذه وقم بعمل التحديات الخاصة بك!



GB STORING YOUR BLASTER
For best performance, do not store cars in clip. Move storage lock to locked position when storing blaster.

F RANGEMENT DE TON PISTOLET
Pour de meilleurs résultats, ne range pas les autos dans le chargeur. Au moment de ranger le blaster, enclenche le verrou de rangement.

D BLASTER-AUFBEWAHRUNG
Für die bestmögliche Leistung die Autos nicht im Magazin aufbewahren. Aufbewahrungsschloss schließen, wenn der Blaster nicht verwendet wird.

E GUARDAR EL LANZADOR
Para un óptimo funcionamiento, no guardes coches en el clip. Cierra el seguro cuando guardes el lanzador.

P GUARDAR O LANÇADOR
Para melhores resultados, não guardes os carros no carregador. Ativa o mecanismo de bloqueio quando guardares o lançador.

I RIPOSIZIONE DEL BLASTER
Per delle prestazioni ottimali, dopo il gioco non lasciare automobili nel caricatore. Prima di riporre il blaster, reinserisci la sicura.

NL JE BLASTER OPBERGEN
Bewaar de auto's niet in de clip voor een optimale werking. Vergrendel de opslagvergrendeling wanneer je de blaster wilt opbergen.

S FÖRVARING AV BLASTERN
För bästa funktion bör du inte förvara bilarna i magasinet. För förvaringslåset till låst läge när du lägger undan blastern.

DK OPBEVARING AF DIN BLASTER
For den bedste præstation bør biler ikke opbevares i magasinet. Flyt opbevaringslåsen til den låste stilling, når blasteren opbevares.

N OPPBEVARING AV BLASTEREN
For at den skal fungere best mulig, ikke oppbevar biler i magasinet. Sett lagringslåsen i låst posisjon når du legger vekk blasteren.

FIN BLASTERIN VARASTOIMINEN
Parhaan toiminnan varmistamiseksi älä säilytä autoja lippaassa. Siirrä säilytyslukko lukittu-asentoon, kun varastoit blasterin.

GR ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ ΣΑΣ
Για βέλτιστη απόδοση, μην αποθηκεύετε αυτοκίνητα στο κλιπ.
Μετακινήστε την κλειδαριά αποθήκευσης στη θέση κλειδώματος όταν αποθηκεύετε τον εκτοξευτή.

PL PRZECHOWYWANIE WYRZUTNI
Aby zapewnić najlepszą sprawność działania, samochodzików nie należy przechowywać w magazynku.
Kiedy blaster jest przechowywany, zablokuj zamek magazynka.

H A KILÖVŐFEGYVER TÁROLÁSA
A legjobb teljesítmény érdekében ne tárold az autókat a tárban.
Amikor elrakod a fegyvert, állítsd a zárt helyzetbe a tárolási zárat.

TR DART TABANCANIZI SAKLAMA
En iyi performans için arabaları şarjör içinde saklamayın.
Fırlatıcınızı saklarken depo kilidini kilitli konumuna getirin.

CZ SKLADOVÁNÍ ODPALOVAČE
Optimálního výkonu dosáhnete' nebudete'li autíčka v zásobníku skladovat.
Při skladování odpalovače nastavte zámek zásobníku do uzamčené pozice.

SK SKLADOVANIE VAŠEJ PIŠTOLE
Aby ste zabezpečili čo najlepšie fungovanie' neskladujte autíčka v pištoli.
Keď sa chystáte pištoľ uskladniť dajte poistku do uzamknutej polohy.

RO DEPOZITAREA BLASTERULUI
Pentru o funcționare optimă, nu depozita mașini în magazie.
Adu butonul de blocare pentru depozitare în poziția blocat atunci când depozitezi blasterul.

RU ХРАНЕНИЕ БЛАСТЕРА
Хранить машинки в обойме не рекомендуется.
При хранении бластера устанавливайте замок хранения в положение «Закрыто».

BG СЪХРАНЯВАНЕ НА ВАШИЯ БЛАСТЕР
За максимална ефективност не съхранявайте колите в пълнителя.
Когато съхранявате бластера, преместете лоста за съхранение в положение заключено.

HR SPREMANJE ISPALJIVAČA
Najbolji učinak postići ćete ako strelice ne ostavljate u ispaljivaču.
Pomaknite mehanizam za zaključavanje u položaj zaključano kada pohranjujete ispaljivač.

LT ŠAUTUVO LAIKYMAS
Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, nelaikykite automobiliukų apkaboje.
Padėdami šautuvą ilgesniam laikui, laikymo užraktą nustatykite į užrakinimo padėtį.

SLO SHRANJEVANJE IZSTRELJEVALNIKA
Za najboljše rezultate avtomobilčkov ne shranjuj v nabojniku.
Ko izstreljevalnik pospraviš, aktiviraj varnostni zaklep.

UKR ЗБЕРІГАННЯ БЛАСТЕРА
Радимо не зберігати машинки в обоймі.
Установіть кнопку блокування в положення «Заблоковано», коли зберігаєте бластер.

AR تخزين القاذف الخاص بك
للحصول على أفضل أداء، لا تخزّن السيارات في الخزنة. ضع قفل التخزين في وضع القفل عند تخزين القاذف.

GB JAM CLEARING
F DÉBLOCAGE
D BESEITIGEN VON LADEHEMMUNGEN
E SOLUCIÓN DE ATASCOS
P LIBERTAÇÃO DE BLOQUEIO
I DISINCEPPAMENTO
NL DEBLOKKEREN
S TA BORT BILAR SOM FASTNAT
DK FJERNELSE AF FASTSIDDENDE PIL
N HVORDAN LØSNE FASTKILING
FIN TUKOKSEN AVAAMINEN
GR ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ
PL WYJMOWANIE ZABLOKOWANYCH SAMOCHODZIKÓW
H ELAKADÁS MEGSZÜNTETÉSE
TR SIKIŞIKLIK GİDERME
CZ ODSTRANĚNÍ UCPÁNÍ
SK VYČISTENIE ZASEKNUTIA
RO PENTRU DEBLOCARE
RU ИЗВЛЕЧЕНИЕ ЗАСТРЯВШИХ МАШИНОК
BG ИЗЧИСТВАНЕ НА ЗАСЯДАНЕ
HR UKLANJANJA ZAGLAVLJENE MUNICIJE
LT STRIGČIŲ ŠALINIMAS
SLO ODPRAVLJANJE ZAMAŠITVE
UKR ВИЙМАННЯ МАШИНОК, ЩО ЗАСТРЯГЛИ
AR إزالة الانحشار

GB If a car seems jammed, try these solutions:
• Slide open access door. Push car out of blaster. Close access door.
• Remove clip. Turn blaster upside down to allow car to fall out of blaster.
• Remove clip. Open door on end of clip. Reach in and remove jammed car.
• Insert a popsicle stick (not included) into slot in bottom of clip to push car out of clip.

F Si une auto semble coincée, essaie les solutions suivantes :
• Ouvre la porte d'accès et pousse l'auto hors du blaster. Referme la porte d'accès.
• Enlève le chargeur. Retourne le blaster pour faire tomber l'auto.
• Enlève le chargeur. Ouvre la porte au bout du chargeur. Glisses-y un doigt pour enlever l'auto coincée.
• Insère un bâtonnet en bois (non inclus) dans la fente sous le chargeur pour pousser l'auto hors du chargeur.

D Wenn ein Auto festzustecken scheint, folgende Schritte durchführen:
• Rohrklappe öffnen. Auto aus dem Blaster schieben. Die Rohrklappe schließen.
• Das Magazin herausnehmen. Blaster umdrehen, sodass das Auto herausfallen kann.
• Das Magazin herausnehmen. Klappe des Magazins öffnen. Hinein fassen, um das klemmende Auto zu entfernen.
• Kleines Stäbchen verwenden (nicht enthalten), um durch die Öffnung des Magazins das Auto hinauszuschieben.

E Si se atasca algún coche, intenta estas soluciones:
• Abre la puerta de acceso. Empuja el coche para sacarlo del lanzador. Cierra la puerta de acceso.
• Retira el clip. Dale la vuelta al lanzador para dejar caer el coche.
• Retira el clip. Abre la puerta situada en el extremo del clip. Retira manualmente el coche atascado.
• Introduce un palito de helado (no incluido) en la ranura de la base del clip para empujar y sacar el coche.

P Se o carro estiver bloqueado, tenta estas soluções:
• Abre a porta de acesso. Retira o carro do lançador. Fecha a porta de acesso.
• Retira o carregador. Vira o lançador para baixo e deixa o carro sair.
• Retira o carregador. Abre a porta na extremidade do carregador. Agarra o carro bloqueado e retira-o.
• Insere um pau de gelado (não incluído) na ranhura inferior do carregador e retira o carro.

I Se ti sembra che un'auto sia incastrata, prova le seguenti soluzioni:
• Apri lo sportello d'accesso. Estrai l'auto dal blaster. Chiudi lo sportello d'accesso.
• Rimuovi il caricatore. Capovolgi il blaster in modo che le auto cadano fuori.
• Rimuovi il caricatore. Apri lo sportellino del caricatore. Raggiungi ed estrai l'auto incastrata.
• Inserisci un bastoncino di ghiacciolo (non incluso) nella fessura sul fondo del caricatore per aiutarti a spingere fuori l'auto.

NL Als een auto blijkt vast te zitten, probeer je het volgende:
• Open het klepje. Duw de auto uit de blaster. Sluit het klepje.
• Verwijder de clip. Draai de blaster ondersteboven om de auto uit de blaster te laten vallen.
• Verwijder de clip. Open het klepje aan het uiteinde van de clip. Breng een vinger in en verwijder de vastzittende auto.
• Steek een lollystokje (niet meegeleverd) in de gleuf aan de onderkant van de clip om de auto uit de clip te duwen.

S Om en bil verkar ha fastnat kan du prova följande:
• Öppna luckan. Tryck ut bilen ur blastern. Stäng luckan.
• Ta ut magasinet. Vänd blastern upp och ner så att bilen faller ut.
• Ta ut magasinet. Öppna luckan i ena änden av magasinet. Dra ut bilen som fastnat.
• För in en glasspinne (ingår ej) i skåran i magasinets botten för att pressa ut bilen.

DK Prøv disse løsninger, hvis en bil lader til at sidde fast:
• Skub adgangslågen åben. Skub bilen ud af blasteren. Luk adgangsklappen.
• Fjern magasinet. Vend blasteren på hovedet for at lade bilen falde ud af blasteren.
• Fjern magasinet. Åbn lågen i enden af magasinet. Ræk ind, og fjern den fastsiddende bil.
• Sæt en ispind (medfølger ikke) i åbningen i bunden af magasinet for at skubbe bilen ud af magasinet.

N Hvis det ser ut til at en bil har kilt seg fast, prøv disse løsningene:
• Skyv opp tilgangsluken. Dytt bilen ut av blasteren. Lukk tilgangsluken.
• Fjern magasinet. Snu blasteren opp ned slik at bilen faller ut av blasteren.
• Fjern magasinet. Åpne luken i den ene enden av magasinet. Fjern den fastkilte bilen inne i magasinet med fingrene.
• Skyv en ispinne (ikke inkludert) inn i åpningen på bunnen av magasinet for å dytte bilen ut av magasinet.

FIN Jos auto vaikuttaa jumittuneen, kokeile näitä:
• Vedä huoltoluukku auki. Työnnä auto ulos blasterista. Sulje huoltoluukku.
• Poista lipas. Käännä blaster ylösalaisin siten, että auto voi pudota ulos blasterista.
• Poista lipas. Avaa lippaan päässä oleva luukku. Kurota sisään ja poista jumittunut auto.
• Työnnä jäätelötikku (ei sisälly) lippaan alaosassa olevaan aukkoon työntääksesi auton ulos lippaasta.

GR Αν ένα αυτοκίνητο φαίνεται μπλοκαρισμένο, δοκιμάστε αυτές τις λύσεις:
• Σύρετε τη θύρα πρόσβασης για να ανοίξει. Σπρώξτε το αυτοκίνητο έξω από τον εκτοξευτή. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης.
• Αφαιρέστε το κλιπ. Αναποδογυρίστε τον εκτοξευτή για να πέσει το αυτοκίνητο από τον εκτοξευτή.
• Αφαιρέστε το κλιπ. Ανοίξτε τη θύρα στην άκρη του κλιπ. Πιάστε και αφαιρέστε το μπλοκαρισμένο αυτοκίνητο.
• Εισάγετε ένα ξυλάκι (δεν περιλαμβάνεται) στον εγκοπή στο κάτω μέρος του κλιπ για να σπρώξετε το αυτοκίνητο έξω από τον εκτοξευτή.

PL Jeśli samochodzik zablokował się:
• wysuń i otwórz klapkę dostępu; wypchnij samochodzik z blastera; zamknij klapkę dostępu;
• wyjmij magazynek. Odwróć blaster, żeby wydobyć samochodzik.
• wyjmij magazynek. Otwórz klapkę na końcu magazynka. Sięgnij i wyjmij zablokowany samochodzik.
• Umieść patyczek od lodów (niezałączony) w szczelinie na dole magazynka, żeby wypchnąć z niego samochodzik.

H Ha úgy látod, hogy egy autó elakadt, próbálkozz a következő megoldásokkal:
• Told el a szerelőajtót. Nyomd ki az autót a kilövőfegyverből. Zárd vissza a szerelőajtót.
• Vedd ki a tárat. Fordítsd fejjel lefelé a fegyvert, hogy az autók ki tudjanak esni belőle.
• Vedd ki a tárat. Nyisd ki a tár végén található ajtót. Nyúlj be, és vedd ki az elakadt autót.
• Nyomj be egy nyalókapálcát (nincs a csomagban) a tár alján lévő mélyedésbe, és ezzel told ki az autót a tárból.

TR Arabaların sıkışması durumunda şu çözümleri deneyin:
• Erişim kapağını kaydırarak açın. Arabayı fırlatıcıdan çıkarın. Erişim kapağını kapatın.
• Şarjörü çıkarın. Fırlatıcı baş aşağı çevirerek arabanın fırlatıcıdan düşmesini sağlayın.
• Şarjörü çıkarın. Şarjörün arkasındaki kapağı açın. İçeride sıkışan arabaları çıkarın.
• İnce bir çubuk (kutuya dahil değildir) yardımıyla şarjördeki arabaları iterek çıkarın.

CZ Pokud se vám zdá, že se autíčko zaseklo, zkuste provést následující činnosti:
• Posunutím otevřete přístupová dvířka. Vytlačte autíčko z odpalovače. Zavřete přístupová dvířka.
• Odstraňte zásobník. Otočte odpalovač vzhůru nohama, aby autíčko mohlo z odpalovače vypadnout.
• Odstraňte zásobník. Na konci zásobníku otevřete dvířka. Dosáhněte prstem na zaseknuté autíčko a odstraňte ho.
• Zastrčte zubní párátko (není součástí balení) do štěrbiny na spodní části zásobníku a vytlačte autíčko ven ze zásobníku.

SK Ak sa zdá, že je autíčko zaseknuté, skúste tieto riešenia:
• Posunutím otvorte prístupové dvierka. Autíčko vytlačte z pištole. Prístupové dvierka zatvorte.
• Odoberte zásobník. Otočte pištoľ hore nohami, aby autíčko mohlo z pištole vypadnúť.
• Odoberte zásobník. Otvorte dvierka na konci zásobníka. Vložte ruku dnu a vyberte zaseknuté autíčko.
• Vložte paličku od nanuku (nie je pribalená) do otvoru na dne zásobníka a vytlačte ňou autíčko zo zásobníka.

RO Dacă o mașină pare blocată, încearcă aceste soluții:
• Deschide clapeta de acces cu o mișcare de glisare. Extrage mașina din blaster, prin împingere. Închide clapeta de acces.
• Scoate magazia. Întoarce blasterul cu susul în jos pentru a lăsa mașina să cadă din blaster.
• Scoate magazia. Deschide clapeta de la capătul magaziei. Introdu mâna și scoate mașina blocată.
• Introdu un băț de înghețată (neinclus) în fanta din partea de jos a magaziei pentru a scoate mașina din magazie, prin împingere.

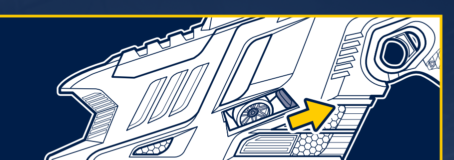
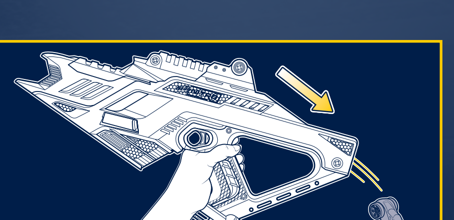
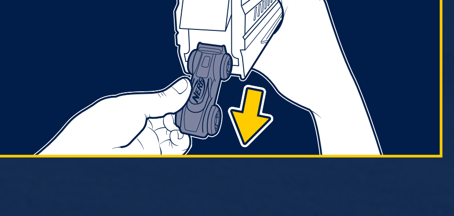
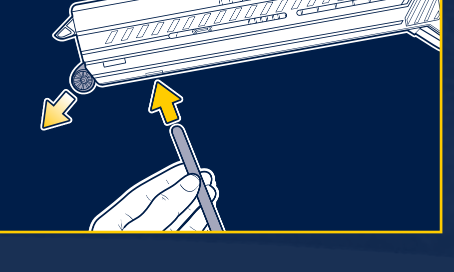
RU Если машинка застряла, попробуйте следующее:
• Откройте крышку. Вытолкните машинку из бластера. Закройте крышку.
• Извлеките обойму. Переверните бластер вверх дном, чтобы машинка выпала из него.
• Извлеките обойму. Откройте крышку на дне обоймы. Извлеките застрявшую машинку.
• Вставьте в отверстие на дне обоймы палочку от мороженого (в комплект не входит), чтобы вытолкнуть машинку из обоймы.

BG Ако изглежда, че дадена кола е заседнала, пробвайте тези решения:
• Плъзнете вратата за достъп, за да се отвори. Избутайте колата от бластера. Затворете вратата за достъп.
• Махнете пълнителя. Обърнете бластера надолу, за да може колата да падне от него.
• Махнете пълнителя. Отворете вратата откъм края на пълнителя. Пресегнете се и извадете заседналата кола.
• Вкарайте клечка от сладолед (не е включена) в слота от долната страна на пълнителя, за да избутате колата извън него.

HR Ako se čini da je automobil zaglavljen, pokušajte sljedeće:
• Guranjem otvorite pristupna vratašca. Gurnite automobil van iz ispaljivača. Zatvorite pristupni poklopac.
• Izvadite okvir. Okrenite ispaljivač naopačke kako bi automobil ispao iz ispaljivača.
• Izvadite okvir. Otvorite poklopac na kraju okvira Posegnite unutra i izvadite zaglavljeni automobil.
• Umetnite štapić sladoleda (nije priložen) u utor na dnu okvira kako biste izgurali automobil iz okvira.

LT Jei automobiliukas įstrigo, išbandykite šiuos sprendimus:
• Paslinkite prieigos dureles. Išstumkite automobiliuką iš šautuvo. Uždarykite prieigos dureles.
• Išimkite apkabą. Apverskite šautuvą, kad automobiliukas iškristų iš šautuvo.
• Išimkite apkabą. Atverkite dureles apkabos gale. Įkiškite pirštus ir išimkite įstrigusį automobiliuką.
• Įkiškite ploną pagaliuką (nepridėtas) į angą apkabos apačioje, kad išstumtumėte automobiliuką iš apkabos.

SLO Če se je avtomobilček zataknil, poskusi naslednje:
• Odpri vratca za dostop. Avtomobilček potisni iz izstreljevalnika. Zapri vratca za dostop.
• Odstrani nabojnik. Izstreljevalnik obrni na glavo, da avtomobilčki padejo iz njega.
• Odstrani nabojnik. Odpri vratca na nabojniku. Odstrani zataknjene avtomobilčke.
• V režo na spodnjem delu nabojnika vstavi paličico (npr. od lizike, ni priložena) in iz nabojnika odstrani avtomobilček.

UKR Якщо машинка застрягла:
• Відсуньте отвір. Виштовхніть машинку з бластера. Зачиніть отвір.
• Вийміть обойму. Переверніть бластер догори ногами, щоб машинка випала з бластера.
• Вийміть обойму. Відчиніть отвір вкінці обойми. Вийміть машинку, що застрягла.
• Вставте в отвір внизу обойми тоненьку паличку (не входить у комплект), щоб виштовхнути машинку.

AR إذا كان يبدو أن هناك سيارة محشورة، فجرّب الحلول التالية:
• افتح باب الوصول. ادفع السيارة لإخراجها من القاذف. أغلق باب الوصول.
• أزل الخزنة. اقلب القاذف رأسًا على عقب لجعل السيارة تسقط من القاذف.
• أزل الخزنة. افتح الباب الموجود في طرف الخزنة. قم بإزالة السيارة المحشورة من الداخل.
• أدخل عصا مصاصة (غير مرفقة) في الفتحة الموجودة في الجزء السفلي من الخزنة لدفع السيارة لإخراجها من الخزنة.